

CZ



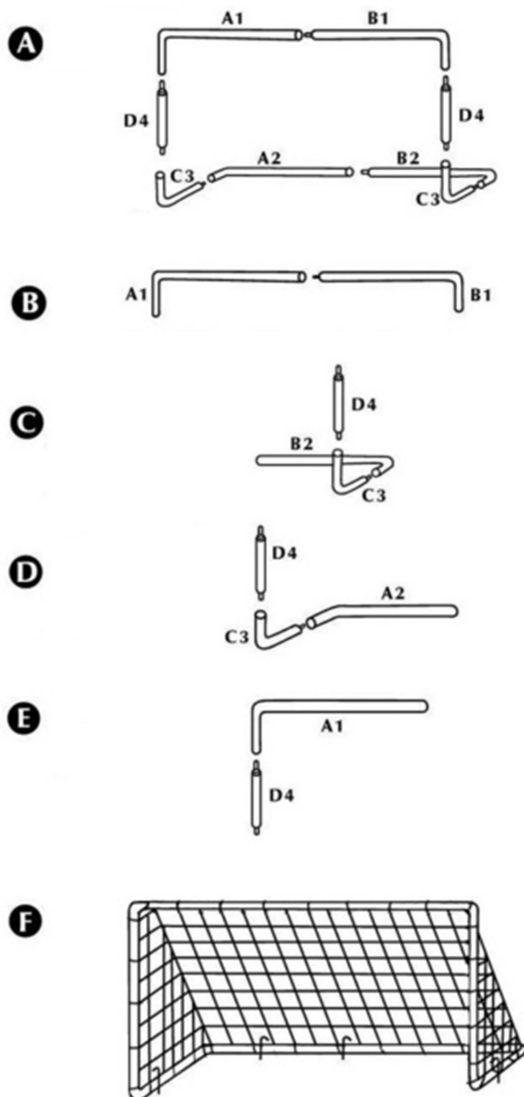
Fotbalová branka MASTER® 182 x 122 x 61 cm

MASSPSO-0006



Návod na použití

Složení branky



Upozornění:

Tento výrobek je určen pro osoby starší 6 let! Před začátkem skládání si přečtěte následující instrukce. Dodržíte bezpečnostní upozornění pro použití. Ujistěte se, že plocha, kde umístíte branku, je na zemi a trávníku. Nepoužívejte branku na tvrdém povrchu. Přečtěte si všechny upozornění před použitím branky.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

1. Tato branka musí být složena dospělou osobou. Při skládání se ujistěte se, že jsou všechny šrouby pořádně dotaženy
2. Tato branka je určena pro venkovní použití, ujistěte se, že je okolo branky dostatečný prostor (7 m)
3. Branku používejte na trávníku
4. Tento výrobek používejte pouze za dozoru dospělé osoby
5. Výrobek je určen pro děti starší 6 let
6. Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny šrouby pořádně dotaženy
7. Používejte branku pouze ve venkovním prostředí, daleko od překážek, které mohou zranit děti
8. Používejte branku na rovné travnaté ploše. Beton a další tvrdé plochy nejsou vhodné
9. Nenechávejte malé děti bez dozoru při hře

Ochrana a údržba

Tato branka byla navržena a vyrobena z kvalitních materiálů. Správným používáním a údržbou může poskytnout všem hráčům hraní, zábavu a potěšení po několik let.

Prosím dodržujte tyto zásady:

Hráči musí odstranit všechny ostré předměty z oblečení či těla. Všechny ostré předměty by měly být daleko od branky po celou dobu hraní.

Vždy kontrolujte branku před použitím, zda není opotřebovaná, zničená, nebo nechybí-li nějaké části.

Dávejte si pozor především na:

- ztracené nebo chybějící šrouby a lanka
- křivé podpěrné tyče
- ohnuté nebo zlomené hlavní části, jako jsou podpěrné tyče.
- vyčnívající části jakéhokoliv typu – obzvláště ostré, na rámu nebo jiných místech

Pokud naleznete jakoukoliv předcházející věc, nebo něco dalšího, co by mohlo působit zranění osob, složte branku nebo ji bezpečně uložte dokud nebude závada odstraněna.

Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli **záruku 2 roky** ode dne prodeje.

Záruční podmínky:

- na výrobek se poskytuje kupujícímu záruční lhůta 24 měsíců ode dne koupe
- v době záruky budou odstraněny veškeré poruchy výrobku způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem výrobku tak, aby věc mohla být řádně užívána
- práva ze záruky se nevztahují na vady způsobené: mechanickým poškozením, neodvratnou událostí, živelnou pohromou, neodbornými zásahy, nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry
- reklamace se uplatňuje zásadně písemně s údajem o závadě a kopií daňového dokladu
- záruku lze uplatňovat pouze u organizace ve které byl výrobek zakoupen

Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

MASTER SPORT s.r.o.
Provozní 5560/1b
722 00 Ostrava – Třebovice
Czech Republic
servis@mastersport.cz





Futbalová bránka MASTER® 182 x 122 x 61 cm

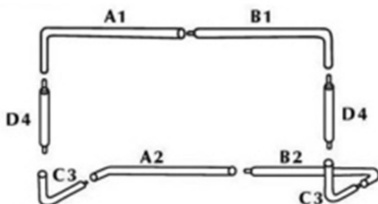
MASSPSO-0006



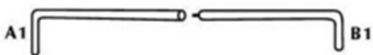
Návod na použitie

Návod na zloženie

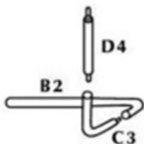
A



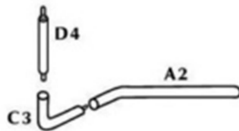
B



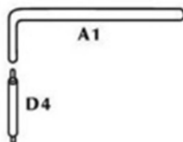
C



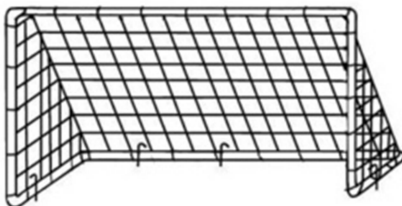
D



E



F

**Upozornenie:**

Tento výrobok je určený pre osoby staršie ako 6 rokov!

Pred začiatkom skladania si prečítajte nasledujúce inštrukcie. Nasledujte bezpečnostné pokyny pre použitie. Uistite sa, že plocha, kde umiestnite bránku je na zemi a trávniku. Nepoužívajte bránku na tvrdom povrchu. Prečítajte si všetky upozornenia pred použitím bránky.

Bezpečnostné informácie:

1. Táto bránka musí byť zložená dospelou osobou a uistite sa, že sú všetky skrutky poriadne dotiahnuté.
2. Táto bránka je určená pre vonkajšie použitie, uistite sa, že je okolo bránky dostatočný priestor.
3. Bránku používajte na trávniku.
4. Tento výrobok používajte iba za dozoru dospelaj osoby.
5. Je určené pre deti staršie ako 6 rokov.
6. Používajte bránku iba vo vonkajšom prostredí, ďaleko od prekážok, ktoré môžu zraniť deti.
6. Používajte bránku na rovnej trávinatej ploche. Betón a iné tvrdé plochy nie sú vhodné.
7. Nenechávajte malé deti bez dozoru pri hre.

Ochrana a údržba

Táto bránka bola navrhnutá a vyrobená z kvalitných materiálov. Správnym používaním a údržbou môže poskytnúť všetkým hráčom hranie, zábavu a potešenie pre niekoľko rokov. Prosím dodržujte tieto zásady:

Hráči musia odstrániť všetky ostré predmety z oblečenia či tela. Všetky ostré predmety by mali byť ďaleko od bránky po celú dobu hrania.

Vždy kontrolujte bránku pred použitím, či nie je opotrebovaná, zničená, alebo nechýbajú nejaké časti.

Dávajte si pozor najmä na:

- stratené alebo chýbajúce skrutky a lanká
- krivé podperné tyče
- ohnuté alebo zlomené hlavné časti, ako sú podperné tyče.
- vyčnievajúce časti akéhokoľvek typu - obzvlášť ostré, na ráme alebo iných miestach

Ak nájdete akúkoľvek predchádzajúcu vec, alebo niečo ďalšie, čo by mohlo spôsobiť poškodenie osôb, zložte bránku alebo ju bezpečne uložte, kým neurobíte nápravu.

Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi záruku 2 roky odo dňa predaja.

Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:

1. zavinením užívateľa tj. Poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou reparáciou, užívaním v nesúlade so záručným listom napr. Nedostatočným zasunutím sedadlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľúk k stredovej osi
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní (napr. Gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy ako ložiská, klinový remeň, opotrebenie tlačidiel na computeri)
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi

Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

TRINET Corp, s. r. o.
Cesta do Rudiny 1098
024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovakia





Bramka piłkarska MASTER® 182 x 122 x 61 cm

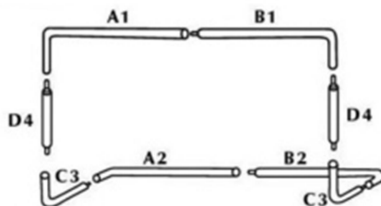
MASSPSO-0006



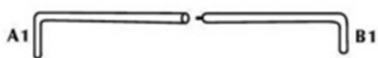
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instrukcja złożenia

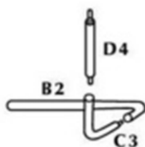
A



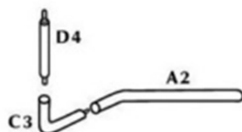
B



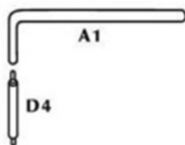
C



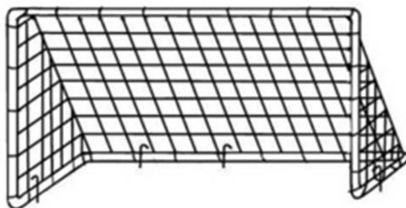
D



E



F



Uwaga:

Produkt ten przeznaczony jest dla osób powyżej 6 lat!

Przed złożeniem bramki należy zapoznać się z instrukcją obsługi, postępować wg wskazań dotyczących bezpieczeństwa. Należy upewnić się, że bramka stoi na ziemi i trawniku. Bramka nie jest przystosowana do używania na twardych powierzchniach.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

1. Bramka musi być złożona przez osobę dorosłą, która powinna również upewnić się, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
2. Bramka przeznaczona jest do użytkowania na otwartej przestrzeni. Należy upewnić się, że w pobliżu bramki znajduje się wystarczająco dużo miejsca.
3. Bramkę należy używać na trawniku.
4. Produkt ten może być używany tylko pod nazorem osoby dorosłej.
5. Jest przeznaczony dla dzieci powyżej 6 lat.
6. Z bramki należy korzystać tylko na otwartej przestrzeni, z dala od przeszkód, które mogą spowodować obrażenia u dzieci.
7. Bramkę należy umieścić na płaskiej, trawiastej powierzchni. Nie należy umieszczać bramki na powierzchni betonowej lub na innych twardych powierzchniach.
8. Nie należy pozostawiać dzieci bez opieki podczas gry.

Ochrona i konserwacja

Bramka została zaprojektowana i wyprodukowana z materiałów o wysokiej jakości. Prawidłowe używanie i konserwacja zapewni wszystkim graczom zabawę i pociechę na kilka lat. Należy dotrzymywać następujących zasad:

Gracze muszą przed grą usunąć wszystkie ostre przedmioty z ubrania. Podczas gry ostre przedmioty powinny znajdować się z dala od bramki.

Zawsze przed użyciem należy skontrolować czy bramka nie jest zużyta, uszkodzona lub czy nie brakuje niektórych części.

Należy przede wszystkim zwrócić uwagę na:

- zagubione lub brakujące śrubki i linki
- skrzywioną podpórkę bramki
- zgięte lub złamane części główne, np. podparcie.
- wystające części – przede wszystkim na ostre, na ramie lub innych miejscach.

Jeśli pojawi się jeden z wyżej wymienionych problemów, który mógłby doprowadzić kontuzji u osób, należy bramkę złożyć lub umieścić w bezpiecznym miejscu, do momentu, kiedy nie zostanie naprawiona.

Sprzedający na niniejszy produkt udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji na czas użytkowania 2 lata od dnia sprzedaży.

Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. Uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną np. Niewłaściwym umieszczeniem pionowej kolumny siedzenia w ramie, niewystarczającym ściągnięciem pedałów w korbach i korb w osi środkowej;
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją;
3. Uszkodzeń mechanicznych;
4. Zużycia części powstałego przy codziennym użytkowaniu (np. Gumowe i plastikowe części, mechanizmy ruchome jak np. Łożyska, pas klinowy, zużycie przycisków na komputerze);
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych;
6. Niefachowych interwencji;
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.

PL - Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o.. Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty.

EN



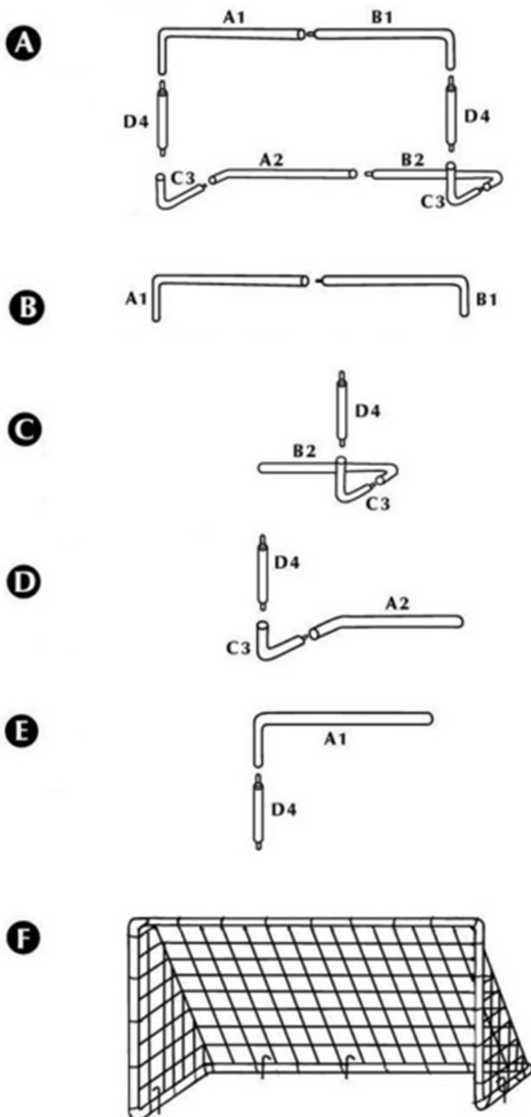
FOOTBALL GOAL MASTER® 182 x 122 x 61 cm

MASSPSO-0006



USER'S MANUAL

ASSEMBLY INSTRUCTION



Caution: This unit is designed for the age over 6years olds.

Please read this instruction manual before you start with the assembly or use this Soccer Goal. You must follow all safety instructions while using this equipment; be absolutely sure that the surface on which this Soccer Goal is set up on, is properly surfaced with fine soil and lawn. Do not use this Soccer Goal is on any kind of hard surface. Read all cautionary statement before using this equipment.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please follow these instructions carefully and keep them for future reference.

1. This Soccer Goal must be assembled by an adult and make sure all the bolts werescrewed tightly.
2. This Soccer Goal can be used outdoor, please make sure there is sufficient space (7M).
3. This Soccer Goal can be used on lawn.
4. This unit must be used under the supervision of adult.
5. The equipment must be assembled by an adult. Adult supervision is required at all times when using this product.
6. Age recommendation: Over 6 years of age.
7. Make sure all the bolts were screwed tightly.
8. Use the equipment only in an open area, Free from obstructions that could harm a child.
9. Use the equipment on a flat grassy surface,patios, concrete or other hard surfaces must be avoided.
10. Do not leave young children unattended while playing on the equipment.

CARE AND MAINTENANCE

This Soccer Goal was designed and manufactured with quality materials and craftsmanship. With proper care and maintenance, it will provide all players with years of exercise, fun, and enjoyment.

Please follow the guidelines below:

- Players should remove all sharp objects from their person prior to using the Soccer Goal. All sharp or pointed objects should be kept off the Soccer Goal at all times.
- Always inspect the Soccer Goal before each use for worn, damaged or missing parts. **Please be aware of:**
 - Loosed or missing bolt and rope

- crooked support bar
- Bent or broken frame parts, such as the support bar
- Protrusions of any types (especially sharp types) on the frame or any other places

IF YOU FIND ANY OF THE PREVIOUS CONDITIONS, OR ANYTHING ELSE THAT YOU FEEL COULD CAUSE HARM TO ANY USER, THE SOCCER GOAL SHOULD BE DISASSEMBLED OR SECURED FROM USE UNTIL THE CONDITION(S) HAS BEEN RECTIFIED.

WARRANTY

for other countries

The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.

This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.

Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.

Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

© **COPYRIGHT** MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of local distributor:



Fußballtor MASTER® 182 x 122 x 61 cm

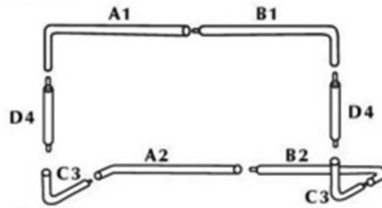
MASSPSO-0006



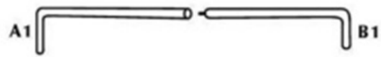
BENUTZERMANUAL

Aufbau des Tors

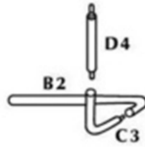
A



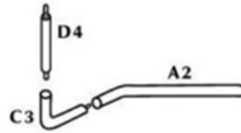
B



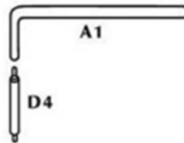
C



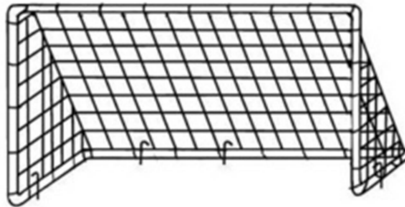
D



E



F



Hinweis:

Dieses Produkt ist für Personen über 6 Jahre bestimmt!

Lesen Sie vor dem Beginn des Aufbaus die folgenden Instruktionen. Folgen Sie die Sicherheitsinstruktionen für den Gebrauch. Versichern Sie sich, dass die Fläche, wo Sie das Tor platzieren, auf dem Boden und auf dem Rasen ist. Benutzen Sie das Tor nicht auf einer harten Oberfläche. Lesen Sie vor dem Gebrauch des Tors alle Hinweise.

Sicherheitshinweise:

1. Dieses Tor muss von einer erwachsenen Person aufgebaut werden. Versichern Sie sich, dass alle Schrauben festgezogen sind.
2. Dieses Tor ist für Außengebrauch bestimmt, versichern Sie sich, dass es um das Tor einen genügenden Freiraum gibt (7 m).
3. Benutzen Sie das Tor auf einer Rasenfläche.
4. Benutzen Sie dieses Produkt nur unter der Aufsicht von einer erwachsenen Person.
5. Das Produkt ist für Kinder über 6 Jahre bestimmt.
6. Versichern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Schrauben genug festgezogen sind.
7. Benutzen Sie das Tor nur in der Außenumgebung, weit weg von Hindernissen, die die Kinder verletzen können.
8. Benutzen Sie das Tor auf einer ebenen und grasigen Fläche. Der Beton und andere harte Flächen sind nicht geeignet.
9. Lassen Sie kleine Kinder nicht ohne Aufsicht bei dem Spiel.

Schutz und Wartung

Dieses Tor wurde aus hochwertigen Materialien entworfen und hergestellt. Durch den richtigen Gebrauch und Wartung kann das Tor allen Spielern das Spielen, das Vergnügen und die Freude für mehrere Jahre leisten. Beachten Sie bitte diese Regeln:

Die Spieler müssen alle scharfen Gegenstände von der Kleidung oder dem Körper beseitigen. Alle scharfen Gegenstände sollten während des ganzen Spiels weit weg von dem Tor sein.

Kontrollieren Sie das Tor immer vor dem Gebrauch, ob es nicht abgenutzt, kaputt ist, oder ob keine Teile fehlen.

Achten Sie vor allem auf:

- Verlorene oder fehlende Schrauben und Seile.
- Schiefe Stützstangen.
- Gebogene oder gebrochene Hauptteile, wie Stützstangen.

- Jede Herausragende Teile – besonders die scharfen, auf dem Rahmen oder auf anderen Stellen.

Falls Sie eine von vorherigen Sachen oder etwas anderen finden, das eine Verletzung von Personen verursachen könnte, legen Sie das Tor zusammen oder räumen Sie es sicher ein, bis der Mangel nicht entfernt wird.

Der Verkäufer spendet auf dieses Erzeugnis erstem Besitzer die Garantie 2 Jahre.

Garantie erstreckt sich nicht auf diese Defekte, die entstehen:

1. Mit dem Verschulden der Benutzer, das ist die Beschädigung des Erzeugnis unrichtige Montage, unfachliche Überholung, benutzen im Missverhältnis mit dem Garantieblatt,
2. Unrichtige und vernachlässigte Instandhaltung,
3. Mechanische Beschädigung,
4. Abnutzung der Teilen bei üblich Benutzung,
5. Unabwendbares Ereignis und Katastrophe,
6. Unfachliche Treffere,
7. Unrichtiges Umgehen oder unrichtige Platzierung, Einfluss niedrige oder hohe Temperatur, Einfluss Wasser, Druck und Prallen, absichtlich wechselnes Design, Form oder Ausmaße.

Copyright - Autorenrecht

Die Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o. geltend machen alle Autorenrechte zu der Inhalt diese Anleitung zu der Benutzung.

Autorenrecht verbieten die Reproduktion die Teilen die Anleitung oder als das Ganze dritten Seite ohne ausdrückliche Zustimmung Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o.. Gesellschaft MASTER SPORT s.r.o. nehmen kein Verantwortung für das Patent für die Benutzung die Informationen über, die in diese Anleitung sind.

Die Adresse Lokal Verteiler: